

egzemplarz bezpłatny | wersja elektroniczna na www.moksir.chelmek.pl



Echo Chelmbka

Kwiecień, Maj | nr 4, 5 (211, 212)/2021 | nakład 2000 szt.
ISSN: 1644-1133

Informator Gminny



Wody Polskie i zagrożenie 100-letnią wodą w Gorzowie

czytaj na stronie 2

Wody Polskie i zagrożenie 100-letnią wodą w Gorzowie

Szanowni Państwo, Mieszkańcy Gorzowa

Czuję się w obowiązku przekazać Państwu istotne informacje o sporządzonych przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie mapach zagrożenia powodziowego (MZP). Wody Polskie są podmiotem odpowiedzialnym za gospodarkę wodną w Polsce, podległym bezpośrednio Sekretarzowi stanu w Ministerstwie Infrastruktury - Panu Markowi Gróbarczykowi. Bezpośredni nadzór nad rzeką Przemszą sprawuje RZGW w Gliwicach.

Od października 2020 roku obowiązują nowe mapy zagrożenia powodziowego wykonane na zlecenie PGW Wody Polskie. Są to dokumenty planistyczne stanowiące podstawę do oceny ryzyka powodziowego oraz podejmowania działań mających na celu ograniczenie negatywnych skutków powodzi.

Dla terenu Gorzowa sporządzono między innymi mapę zagrożenia powodziowego, dla powodzi rzecznej powstałej poprzez naturalne wezbranie, na której wskazano model hydrauliczny zalania obszaru, ze średnim prawdopodobieństwem wystąpienia powodzi wynoszącym 1% (raz na 100 lat; woda 100-letnia). Z mapy tej wynika, że w przypadku takiej powodzi, nastąpi przelanie się wody z rzeki Przemszy przez wał lub zaporę boczną, na wysokości „Źródelfka”, co doprowadzi do zalania 4/5 Gorzowa na głębokość od 0,5 do ponad 4 metrów. Tym samym tereny te uznawane są za obszar szczególnego zagrożenia powodziowego (w załączeniu przekazuję graficzne przedstawienie zasięgu wody 100-letniej wraz z głębokością).

Taki, czysto hipotetyczny model, uwzględniony na obowiązujących mapach zagrożenia powodziowego, niesie jednak za sobą ogromne konsekwencje dla Gorzowa, w szczególności wprowadza znaczne ograniczenia w możliwości zabudowy lub zagospodarowania terenu.

Aby uwidocznić Państwu konsekwencje jakie niosą za sobą zapisy map zagrożenia powodziowego wskazać można, że przy uzgadnianiu projektu Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla południowo-wschodnich terenów Gorzowa, otrzymaliśmy decyzję Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach reprezentującego Wody Polskie (decyzja nie jest ostateczna), która wskazuje na ograniczenia możliwości zabudowy. Zawarte ograniczenia sprowadzają się do tego, że realizacja nowej zabudowy, przy zastosowaniu szeregu dodatkowych zabezpieczeń przeciwwodnych, dopuszczona jest jedynie na obszarach gdzie występuje oddziaływanie wody 100-letniej o głębokości do 0,5m. Granica głębokości wody 100-letniej powyżej 0,5m stanowi nieprzekraczalną linię zabudowy, są to więc tereny całkowicie z zabudowy wyłączone, co stanowi około połowy Gorzowa.

Takie stanowisko Wód Polskich spotkało się z naszym stanowczym sprzeciwem. Wystosowano odwołanie do Wód Polskich w Warszawie, wystąpiono również do Ministra Infrastruktury wskazując na konieczność aktualizacji obowiązujących MZP. Skierowany został również apel do Posłów Małopolski Zachodniej o wsparcie mieszkańców Gorzowa i zmianę nieprzemysłanych decyzji.

Kiedy 20 lat temu przebudowano i rozbudowano wał wzdłuż Przemszy, na odcinku prawie 4 km, dokonano jego poszerzenia w podstawie oraz podniesienia o prawie 2 metry, wykonano szczelną przesłonę z betonu sięgając poniżej podstawy, aż do korony wału, byliśmy przekonani, że Gorzów zyskał takie zabezpieczenie, jakiego nie wykonano nigdzie w okolicy. Potwierdziły to ostatnie powodzie, w szczególności powódź z roku 2010, gdzie poziom wody dochodził do połowy wału, a Gorzów był całkowicie bezpieczny.

Jedna nieprzemysłana decyzja i bezwiednie przyjęta symulacja, przeprowadzona przy prawdopodobnie błędnych założeniach, praktycznie skazała 1882 mieszkańców Gorzowa na życie w skansenie. W skansenie z bardzo ograniczoną możliwością prowadzenia zabudowy, gdzie wartość majątku mieszkańców uległa znacznemu obniżeniu.

Najsmutniejszy jest fakt, że sytuacja zatopienia Gorzowa, przedstawiona na MZP, najprawdopodobniej czysto teoretyczna, przynosi ogromne konsekwencje. Biorąc pod uwagę wysokość wałów przeciwpowodziowych oraz ich jakość budowlaną, powódź, która mogłaby zatopić Gorzów, musiałaby być istnym potopem.

Próby uzyskania wyjaśnień dlaczego i co spowoduje zalanie Gorzowa oraz jak przeciwdziałać takiemu hipotetycznemu zagrożeniu, niestety kończą się w Wodach Polskich enigmatycznym stwierdzeniem, że taki wyszedł model matematyczny i woda się przelała przez wał, bo między innymi zmieniają się warunki hydrologiczne.

Uważam, że w tej sprawie powinna być powołana specjalna komisja, która oceni kompetencje ludzi, którzy bezrefleksyjnie zablokowali rozwój gminy i wyrządzili ogromne szkody w majątkach mieszkańców Gorzowa.



Fot. Łukasz Wieroński

Ta sprawa jest z kategorii najgłupszych i najdziwniejszych, biorąc pod uwagę fakt, że Gorzów jest zabezpieczony jednym z najlepszych wałów, wybudowanym w oparciu o Studium ochrony przed powodzią dla Gminy Chełmek z 1998 r., opracowanym po największej ostatniej powodzi z 1997 roku, kiedy stare wały oparły się żywiołowi. Po przeprowadzeniu wskazanej w tym opracowaniu modernizacji, wały zostały przebudowane w latach 1999-2003 i osiągnęły zgodnie z założeniami, III klasę obwałowań z przepływem miarodajnym Q 0,5% (wody 200 letnie) i kontrolnym Q 0,2 % (wody 500-letnie). Z poprzednio obowiązujących map zagrożenia powodziowego również wynikało, że wały w Gorzowie oprą się wodom nie tylko 100-letnim ale nawet 500-letnim, a Gorzów nie zostanie zalany w żadnym miejscu.

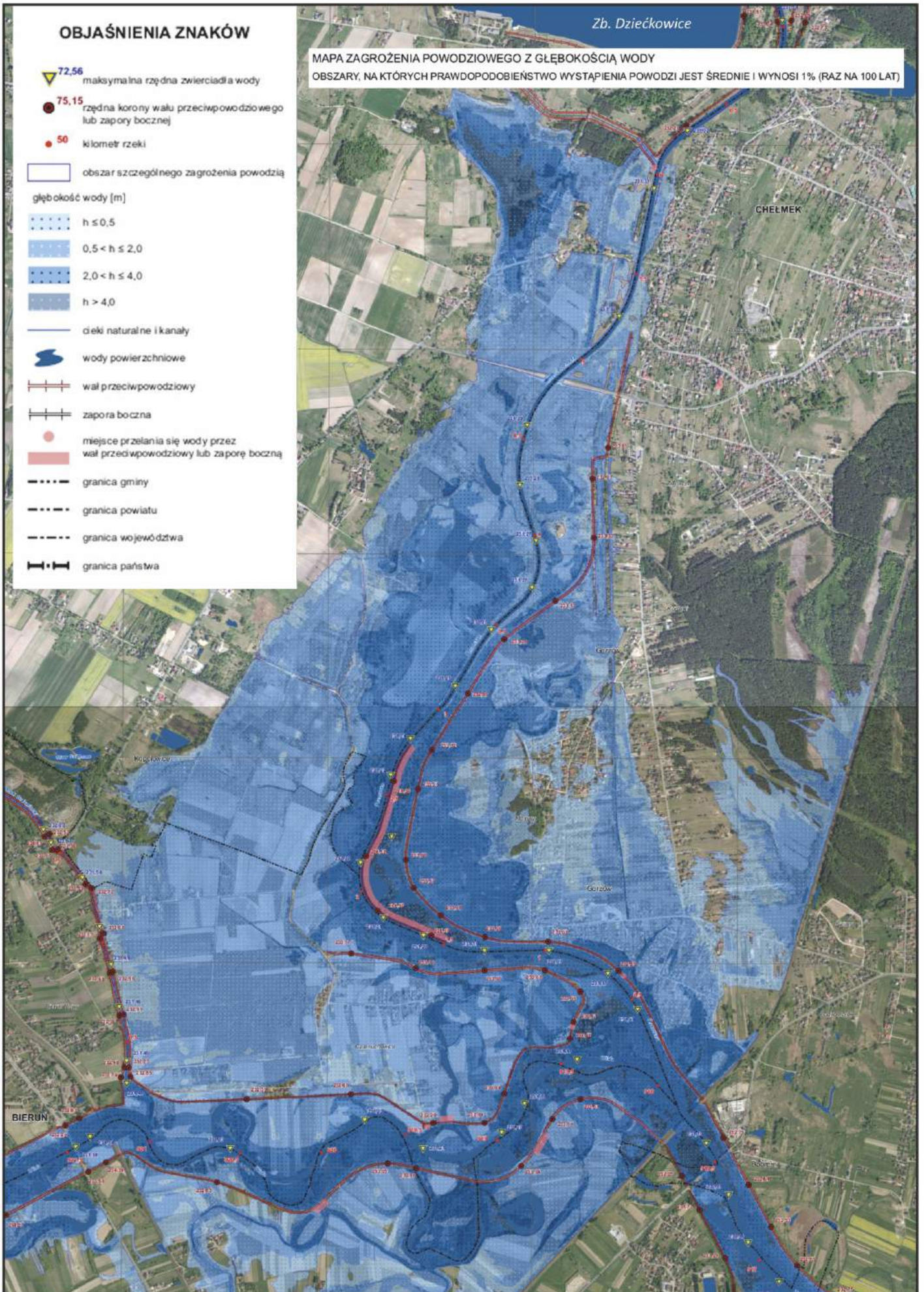
Biorąc pod uwagę zaistniałą sytuację, potrzebna jest również Państwa aktywność i zaangażowanie, celem ochrony swojego mienia oraz unacznienia pracownikom Wód Polskich, że nie można w sposób tak bezrefleksyjny podejmować decyzji, która w skutkach jest katastrofalna dla Gorzowa i całej Gminy Chełmek.

Podsumowując, kierując się interesem mieszkańców Gorzowa i Gminy Chełmek, podjęto następujące działania:

- odwołanie od decyzji Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach do Prezesa Wód Polskich w Warszawie,
- protest skierowany do Ministra Infrastruktury,
- stanowisko-protest skierowany do:
 - Pani Beaty Szydło - Posła Parlamentu Europejskiego,
 - Posłów Małopolski Zachodniej (Pana Marka Sowcy, Pani Doroty Niedzieli, Pana Rafała Bochenka, Pana Marka Polaka, Pana Filipa Kaczyńskiego, Pani Ewy Filipiak, Pana Krzysztofa Kozika, Pana Władysława Kurkowskiego),
 - Wojewody Małopolskiego,
 - Marszałka Województwa Małopolskiego,
 - Prezesa Wód Polskich,
 - Związku Miast Polskich
- pismo skierowane do Sołtysa Gorzowa i Rady Sołeckiej.

Liczę na Państwa wsparcie w podjętych działaniach.

Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus



„Oświęcimski Strategiczny Program Rządowy – etap VI 2021-2025”

Gmina Chełmek rozpoczęła realizację wieloletniego programu pod nazwą: „Oświęcimski Strategiczny Program Rządowy – etap VI 2021-2025”

W dniu dzisiejszym Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus podpisał z Panem Rafałem Dudkiem Prezesem Zarządu Draft Engineers sp. z o.o. z siedzibą: ul. J. Piłsudskiego 23/10, 32-500 Chrzanów umowę na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej zagospodarowania terenu stawów w Chełmku, w zakresie budowy miejsca pamięci, ścieżek rowerowych oraz oświetlenia. Koszt jej wykonania wynosi 184 254 zł brutto. Szacowana wartość wykonania robót budowlanych związanych z zagospodarowaniem stawów wyniesie 5,8 mln zł, a ich realizację zaplanowano w latach 2022-2023.

Jest to etap rozpoczynający realizację przez Gminę Chełmek wieloletniego programu pod nazwą: „Oświęcimski Strategiczny Program Rządowy – etap VI 2021-2025”. Na jego wykonanie Gmina otrzymała z rezerwy celowej budżetu państwa dotację celową w wysokości 60% kosztów jego realizacji.

Dzięki zrealizowaniu tej inwestycji otoczenie stawów w Chełmku odzyska swoją dawną świetność i będzie służyło do celów rekreacyjnych Mieszkańcom naszej gminy i przybyłym turystom.



Rzeczpospolita
Polska



MAŁOPOLSKA

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Gmina Chełmek zakupiła kolejne laptopy dla szkół

Zarząd Województwa Małopolskiego ocenił pozytywnie wniosek o dofinansowanie złożony przez Gminę Chełmek w projekcie pn.: „Małopolska Tarcza Antykryzysowa - Pakiet Edukacyjny. Cyfryzacja szkół i placówek oświatowych”. Nabór został ogłoszony w ramach środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, 10 Osi Priorytetowej Wiedza i kompetencje, działania 10.1 Rozwój kształcenia ogólnego, poddziałania 10.1.6 Cyfryzacja szkół prowadzących kształcenie ogólne.

Gmina Chełmek otrzymała dofinansowanie w wysokości 74 082,90 zł na zakup 19 laptopów wraz z oprogramowaniem. Sprzęt ten trafił do czterech szkół z terenu Gminy Chełmek i będzie wykorzystany do wsparcia realizacji prowadzonych przez nie zajęć dydaktycznych w formie zdalnej.

Głównym celem wyżej wymienionego projektu jest wsparcie realizacji zajęć dydaktycznych w szkołach podstawowych, ponadpodstawowych oraz placówek systemu oświaty prowadzących kształcenie ogólne (z wyłączeniem szkół zawodowych) poprzez zakup przez organy prowadzące publiczne i niepubliczne szkoły podstawowe, ponadpodstawowe oraz placówki systemu oświaty prowadzące kształcenie ogólne sprzętu komputerowego umożliwiającego zdalne nauczanie, w związku z zagrożeniem i skutkami COVID-19.

Dofinansowanie projektu ze środków RPO WM na lata 2014-2020 wynosi: 74 082,90 zł.



Zapraszamy od 10 czerwca

Montana

KEBAB



Chełmek, ul. Piłsudskiego 2
Telefon: 669 021 515

Echo Chełmka

Wydawca: Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek; tel.: 33 846 12 96; e-mail: moksir@chelmek.pl
Redaktor naczelny: Paweł Waligóra
Redakcja: Urszula Bialik, Ewa Foltyn, Konrad Karaśkiewicz, Waldemar Rudyk
Dyżury redakcyjne: od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.
Skład i druk: Agencja Reklamy PABLO - Tel. 601 413 554

Ułani zatrzymali się w Bobrku

Na terenie Samorządowego Zespołu Szkół w Bobrku zatrzymali się ułani biorących udział w kolejnym, już VII Rajdzie Konnym Szlakiem Ucieczki rtm. Witolda Pileckiego z KL Auschwitz. Na ułanów czekały dzieci, nauczyciele przedstawiciele OSP Chełmek oraz burmistrz Andrzej Saternus, który po przywitaniu ułanów odebrał od nich meldunek. Po krótkim postoju w Bobrku ułani wyruszyli w dalszą podróż w kierunku Gromca, Babic, Alwerni i dalej aż do Nowego Wiśnicza.

Postój ułanów w Bobrku został zorganizowany przez dyrekcję SZS w Bobrku oraz OSP Chełmek.



W nocy z 26 na 27 kwietnia 1943 r. rtm. Witold Pilecki wraz z dwoma współwięźniami - Janem Redzejem i Edwardem Ciesielskim uciekli z obozu KL Auschwitz. Poprzez Babice, Alwernię, Tyniec, Puszcze Niepołomicką w pierwszych dniach maja dotarli do Bochni i Nowego Wiśnicza, gdzie ukrywali się przez następne miesiące. W majątku Koryznówka należącym do Tomasza Serafińskiego rotmistrz Pilecki napisał dla władz Armii Krajowej swój pierwszy raport z KL Auschwitz, który następnie trafił on do Londynu. Na skutek czego ludzie na całym świecie dowiedzieli się o strasznej prawdzie dotyczącej KL Auschwitz.

Budżet Obywatelski Małopolska 2021. Ruszyło głosowanie!

Od 14 maja wszyscy mieszkańcy Małopolski, którzy ukończyli 16 lat, mogą oddać swoje głosy na projekty w ramach 5. edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego. W tym roku przyjęto do głosowania rekordową liczbę zadań – jest ich aż 234. Głosowanie trwa do 14 czerwca, a wyniki poznamy do 22 października.

Zachęcamy mieszkańców Chełmka do głosowania na projekt Agnieszki Radwańskiej – Małopolska Akademia Tenisowa (szczegóły na plakacie)

Jubileusz 100-lecia urodzin Pani Emilii Szczerbowskiej

Mieszkaneczka Gorzowa Pani Emilia Szczerbowska obchodziła wyjątkowy Jubileusz 100-lecia urodzin. Z tej okazji Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus złożył jej osobiście życzenia zdrowia, wszelkiej pomyślności, radości i pogody ducha.



GŁOSOWANIE DO 14.06.2021. MZA22


<https://bo.malopolska.pl/index.php/glosowanie>

MAŁOPOLSKA AKADEMIA TENISOWA

to projekt dla 100 dzieci w wieku 6 - 18 lat, który będzie realizowany na kortach w Chełmku.

Na co głosujesz:

- Darmowe lekcje tenisa dla dziecka
- Czteromiesięczny kurs pod okiem profesjonalnych trenerów
- Turniej Finałowy z nagrodami
- Rakiety do ćwiczeń, oraz podstawowy zestaw piłek (dobranych odpowiednio do wieku)

Dodatkowo uczestnicy otrzymają niezbędne do ćwiczeń przyrządy typu tłumiki drgań, czy owijki.

Możliwość głosowania przez Internet na stronie:
<https://bo.malopolska.pl/index.php/glosowanie>
 ORAZ na drukach dostępnych w MOKSIR Chełmek Plac Kilińskiego 3

Szczegóły na <https://bo.malopolska.pl/>

Prezentujemy Państwu monografię „Historia gminy Chełmek” napisaną przez dr Aleksandra Zygmunta Babińskiego, mieszkańca gminy Chełmek. W każdym numerze „Echa Chełmka” zaprezentujemy kolejne części publikacji.

Historia gminy Chełmek

Wstęp

Andrzej Saternus - Burmistrz Chełmka wyszedł z cenną inicjatywą opracowania historii gminy Chełmek od czasów najdawniejszych do roku 2018. Jej efektem jest niniejsze opracowanie. Przyjęto, że praca będzie składać się z jedenastu arkuszy autorskich. Spowodowało to, że musiałem dokonać poważnej selekcji materiału, szczególnie z historii najnowszej i zdecydować, co zostanie tylko zasygnalizowane, a co zostanie omówione szerzej. Przykładowo zrezygnowałem ze szczegółowego omawiania historii szkolnictwa chełmeckiego w okresie dwudziestolecia międzywojennego, okresu PRL i III RP, bowiem zostało ono omówione przez Dominika Swoszowskiego. Zrezygnowałem także z omawiania historii sportu na terenie gminy.

Za podstawę niniejszego opracowania posłużyły materiały archiwalne oraz opracowania. W przypadku materiałów archiwalnych były to archiwalia przechowywane w Archiwum Głównym Akt Dawnych w Warszawie, Archiwum Narodowym w Krakowie, Archiwum Narodowym w Krakowie - Ekspoztura w Spytkowicach, Archiwum Państwowym w Katowicach, Archiwum Państwowym w Katowicach – Oddział w Bielsku-Białej, Archiwum Kurii Metropolitalnej w Krakowie, Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, Bibliotece Naukowej PAN i PAU w Krakowie, Bibliotece im. W. Stefanyka we Lwowie, Muzeum w Chrzanowie, Archiwum Urzędu Miejskiego w Chełmku.

W Archiwum Głównym Akt Dawnych jest przechowywany między innymi ważny dla historii Chełmka rejestr przychodów działającej tutaj komory celnej. Rejestr ten został spisany w roku 1763. W Archiwum Narodowym w Krakowie znajdują się między innymi wciągnięte do Ksiąg Grodzkich Krakowskich umowy sprzedaży dóbr bobreckich, spis ludności parafii Bobreckiej z roku 1792, akta szkół w Bobrku, Gorzowie i Chełmku z okresu Wolnego Miasta Krakowa.

Spis imienny ludności parafii bobreckiej wykonany przez ówczesnego proboszcza libiąskiego Cypriana Gdowskiego pozwala w sposób dokładny ustalić liczbę ludności zamieszkującej tę część klucza bobreckiego wraz z podziałem jej na mężczyzn i kobiety oraz imiona, nazwiska i wiek mieszkańców poszczególnych miejscowości.

Badając akta Wydziału Spraw Wewnętrznych i Policji Senatu Wolnego Miasta Krakowa i akta senackie tegoż Senatu udało się ustalić nazwiska wójtów gminy Okręgowej Bobrek oraz skład urzędu gromadzkiego w Gorzowie. W Archiwum Narodowym w Krakowie jest przechowywany również zespół c. k. Starostwo w Chrzanowie. Przebadanie tego zespołu pozwoliło ustalić dzieje miejscowości tworzących dzisiejszą gminę Chełmek w okresie autonomii galicyjskiej.

W Archiwum Państwowym w Katowicach są przechowywane akta starostwa powiatowego w Chrzanowie z okresu dwudziestolecia międzywojennego, akta starostwa powiatowego z okresu PRL, akta Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie i jej prezydium, a także Akta Gminy Chełmek z lat 1934-1970. Niestety wśród Akt Gminy Chełmek pod sygnaturą 12/1158/1 znalazła się księga budżetowa gminy w Ciężkowicach. Prawdopodobnie do pomyłki doszło w chwili przyjmowania akt z Chełmka przez nieistniejące już Archiwum Powiatowe w Chrzanowie.

Kolejnymi archiwaliami przedwojennymi są księgi budżetowe z lat 1934-1935 i 1938-1939. Na tym akta wytworzone przez gminę zbiorową Chełmek w dwudziestolecie międzywojennym kończą się. Z okresu okupacji zachował się spis ludności z roku 1943. Akta powojenne gminy zbiorowej Chełmek dotyczą lat 1945-1950. W Archiwum tym są również przechowywane akta Zakładów Bata.

W Archiwum Państwowym w Katowicach Oddział w Bielsku-Białej są przechowywane akta Gminnej Rady Narodowej w Chełmku, Gromadzkiej Rady Narodowej w Bobrku, Miejskiej Rady Narodowej w Chełmku i ZPZS w Chełmku.

Już w latach trzydziestych na łamach Echa Chełmka zaczęły się pojawiać krótkie wzmianki dotyczące, przede wszystkim historii Chełmka. Prezentowały one ówczesny, bardzo skromny, a nawet należałoby powiedzieć szczerzący stan wiedzy. Po wojnie opracowana została, pozostająca w maszynopisie, kilkunastostronicowa „monografia” Chełmka. Autorką tej monografii była Anna Dyląg – była nauczycielka chełmecka. Kolejną autorką, która zajęła się historią gminy była Halina Hebda, która publikowała artykuły w Echu Chełmka.

Z opracowań zwartych ukazały się do tej pory jedynie następujące prace: „Szkice z dziejów Bobrku. Dzieje dóbr bobreckich do 1792 roku”, Bobrek 2007 i „Państwo Bobrek w latach 1792-1854”, Kraków 2012 – obie autorstwa piszącego te słowa oraz praca zbiorowa autorstwa R. Witkowskiego, K. Gąski i S. Klai „Kronika wydarzeń. 125 lat strażackiej tradycji w Chełmku”, Chełmek 2016. Sprawami administracji i gospodarki w dobrach Bobreckich w okresie od 1815-1855 pobocznie zajmował się piszący te słowa w swojej pracy doktorskiej *Zachodnia rubież Okręgu Krakowskiego w latach 1815-1855. Studium administracyjno-społeczno-gospodarcze*, obronionej na Uniwersytecie Śląskim.

Opracowanie niniejsze zostało podzielone na siedem numerowanych rozdziałów. W rozdziale pierwszym zostały omówione najstarsze dzieje miejscowości wchodzących w skład dzisiejszej gminy Chełmek. W rozdziale drugim, poświęconym epoce nowożytnej do roku 1789 omówiono między innymi dzieje polityczne, stosunki własnościowe i gospodarcze. W rozdziale trzecim omówiono okres przynależności Bobrka, Chełmka, Dębu, Gorzowa i Gromca najpierw do Nowej Galicji, Rzeczypospolitej Krakowskiej oraz Wielkiego Księstwa Krakowskiego, stanowiącego część Galicji. Fragmenty tego rozdziału, dotyczące lat 1795-1855 stanowią poszerzony wynik badań prowadzonych przez podpisanego nad wzmiankowanym doktoratem.

Rozdział czwarty został poświęcony dwudziestolecu międzywojennemu. Omówiono tu istnienie gmin jednostkowych oraz powstanie gminy zbiorowej Chełmek, utworzonej na mocy reformy terytorialnej z samo-dzielnych dotychczas gmin Bobrek, Chełmek, Dąb, Gorzów i Gromiec.

W rozdziale piątym omówiono okres okupacji. Następny rozdział, szósty został poświęcony okresowi PRL, a siódmy okresowi od 1989 do 2018 roku.

Rozdział I Od czasów najdawniejszych do 1492

O pradziejach terenów dzisiejszej gminy Chełmek nie można powiedzieć zbyt wiele. Zasadniczo na terenach tych do tej pory nie odnaleziono zabytków kultury materialnej mogących świadczyć o zasiedleniu. Podczas badań prowadzonych w 1965 roku odnaleziono tylko dwa zabytki kultury materialnej. Był to wiór krzemienisty z zaruszowanymi bokami odnaleziony na polu położonym przy drodze wiodącej od kościoła na cmentarz. W Gorzowie, niedaleko Swinnej znaleziono na polu T. Rybaka wiór krzemienisty. Większe zespoły występowały w nieodległych Żarkach – Zająkach, Bębenkach czy Imelinu. Z odleglejszych miejscowości można wymienić chociażby Jankowice, w których odnaleziono ostrza liściowate pochodzące z czasów paleolitycznych. W Żarkach-Zająkach odkryto stanowisko pochodzące z okresu neolitu, a z okresu V epoki brązu, odkryto trzy groby kultury łużyckiej.

W IV wieku p.n.e. na terenach Śląska Środkowego, Górnego Śląska oraz Wyżyny Głubczyckiej, za pośrednictwem zamieszkującego Czechy plemienia Bojów pojawiło się osadnictwo celtyckie. Osadnictwo celtyckie pojawiło się również w okolicach Krakowa. Z Celtami są związane, znalezione w roku 1894 w Gorzowie monety. Monety te są datowane na II wiek p.n.e. W skład skarbu weszły 4 pełne statery oraz frakcje statara: 1/3 statara – reprezentowane przez 17 monet, 1/8 statara – 3 monety i 1/24 statara – 1 moneta.

Jak doszło do odkrycia skarbu Gorzowskiego? Monety te trafiły do rąk Franciszka Piekosińskiego, który tak opisał to zdarzenie w Wiadomościach Numizmatycznych – Archeologicznych „*niedaleko Oświęcimia leży wieś Gorzów, a w niej mieszka babusia, posiadająca grunt własny, która na tymże gruncie znajduje od lat dawnych od czasu do czasu monety złote luźno leżące. Monetki dawniej znajdowane sprzedawała babusia pierwszemu lepszemu, kto jej się trafił; te więc monetki są dla nauki stracone. O monetkach znalezionych na wiosnę roku zeszłego (1894) dowiedział się podpisany [tj. Piekosiński] od jednego ze swoich uczniów, który był o tyle uprzejmy, iż nie tylko podpisanego o znalezisku uwiadomił, ale nadto przyniósł kilka znalezionych monet na okaz z tem nadmienieniem, że babusia monety te sprzedać jest gotowa (...) postanowiłem nabyć wszystkie te monetki. Było ich 18. Tak też się stało i monetki zostały moją własnością, były zaś bite ze złota dobrego, jakie się używa do wybijania dukatów austriackich. W jesieni tegoż roku zgłosiła się babusia jeszcze z kilkoma świeżo znalezionymi monetkami w liczbie 7, które również nabyłem, a tak stałem się posiadaczem całego gorzowskiego znaleziska z r. 1894 w liczbie 25 sztuk monet złotych”.*

Franciszek Piekosiński błędnie rozpoznał je jako monety należące do księcia Rastezy wielkomorawskiego i pochodzące z połowy IX wieku. W błąd wprowadziła go rozprawa dra Teofila Żebrowskiego „*Wiadomości numizmatyczne*” opublikowana w roku 1857 w dodatku miesięcznym *Czasu* oraz moneta, którą nabył u jednego z handlarzy londyńskich 1/3 dukata Rastezy. Jak F. Piekosiński stwierdza, że gdyby nie praca T. Żebrowskiego i wspomniana moneta z Londynu nie rozpoznałby monet z Gorzowa, bowiem stemple były bardzo nie wyraźne¹. Określił on również, że monety te przedstawiają dukaty oraz ich frakcje.

Prawidłowego rozpoznania skarbu gorzowskiego dokonał w roku 1898 dr Włodzimierz Demetrykiewicz, prawnik, historyk sztuki i archeolog, który wystąpił do F. Piekosińskiego z prośbą o umożliwienie wykonania zdjęć. Zdjęcia te zostały wykonane w ponad trzykrotnym powiększeniu. Powiększenie to miało umożliwić krytyczne ocenienie monet. W. Demetrykiewicz stwierdzał, że „już pierwszy rzut oka (...) przekonuje, że są naśladownictwem niedokładnym i nie całkiem wiernym, lecz owszem charakterystycznie zmienionym, znanych monet grecko-macedońskich z czasów Aleksandra Wielkiego”².

Kolejnymi naukowcami, którzy zajęli się skarbem z Gorzowa byli między innymi Z. Woźniak, Jerzy Kolendo³.

J. Potocki i Z. Woźniak w swoim opracowaniu zatytułowanym „*Niektóre zagadnienia związane z pobytem Celtów w Polsce*” opublikowanym w tomie 8 „*Sprawozdań Archeologicznych*” sugerowali, że monety tych mogło być nawet 100. J. Kostrzewski sugerował, że monety te są świadectwem handlu, nie wykluczając również, że mogą pochodzić z łupu wojennego.

Jak wydaje się we wczesnym średniowieczu tereny, na których leżą Bobrek, Gorzów i Chełmek nie były zamieszkałe

*

Pierwsza wzmianka o Bobrku ma pochodzić z roku 1390. Starodawne Pomniki Prawa Polskiego pod rokiem tym wspominają Mikołaja Strzałę z Bobrku i Zawady położonej w parafii Raclawice. Przed rokiem 1402 właścicielem Bobrku jest już Jan Ligeza zwany Jaśkiem lub Jeszka, pieczętujący się herbem Półkozic. Był on początkowo identyfikowany z Janem, synem Pakosława, który uczestniczył w poselstwach Kazimierza Wielkiego. Identyfikacji takiej dokonali między innymi Niesiecki oraz Boniecki – autorzy herbarzy. Jerzy Wyrozumski, uważa że nie jest on tożsamy z Janem, który w latach 1357-1370 był wojewodą łęczyckim. Stwierdza on, że bardziej prawdopodobne jest, że pojawiający się w roku 1370 obok wojewody łęczyckiego Jana, Jan, starosta łęczycki jest tożsamy z Janem Ligezą. Według J. Wyrozumskiego w roku 1374 Jan, łączący stanowiska wojewody i starosty łęczyckiego, to z pewnością J. Ligeza. Pierwsza pewna wiadomość o Janie Ligezie pochodzi z roku 1366, kiedy to występuje jako Jan z Jurkowa. Posiadał dobra, które nie stanowiły zwartej kompleksu. W okolicach Oświęcimia i Chrzanowa posiadał Bobrek, część Libiąża oraz prawdopodobnie sam Chrzanów. W pobliżu Krakowa posiadał część Czernichowa oraz Prokocim, a w Krakowie dom, który nosił nazwę „Ligeza”. Posiadał również Przeclaw koło Mielca oraz uposażenie na wójtostwie w Dębowcu koło Jasła. Ligezowie posiadali również Psary w pobliżu Trzebinii⁴.

Jan Ligeza toczył spór z Janem Karwacjanem herbu Zadora, z Janowic należących do parafii w Raclawicach. Jan Karwacjan był synem Dzierśława Karwacjana z Gorlic i Janowic, stolnika sandomierskiego. Jak zauważa J. Rajman ojciec Dzierśława Karwacjana, również Dzierśław, piszący się z Janowic, Gorlic i Trzebinii był właścicielem pobliskiego Libiąża. Ród Karwacjanów na dzisiejszej ziemi chrzanowskiej pojawił się w roku 1342 lub w 1345. Karwacjanowie, którzy posiadali Libiąż do roku 1408, a nieodległą Trzebinę w latach 1354-1415 byli według, słów Jacka Laberscheka, szlachtą szczególnie troszczącą się o utrzymanie swych dóbr. Wiele z nich urządzili na prawie magdeburskim, w tym m.in. Trzebinę, a również Libiąż. O urządzeniu tego ostatniego na prawie niemieckim ma świadczyć wg. J. Laberscheka nazwa Skotnica⁵.

Wspomniany wyżej spór między Janem Ligezą a Karwacjanami był toczony o składowanie na brzegu Przemszy świętych drzew. Konflikt ten ciągnął się co najmniej od roku 1400, czyli został zapoczątkowany jeszcze za życia Dzierśława Karwacjana. W roku tym spór dotyczył 12 tysięcy drzew nadających się do budowy domów oraz brzegów Przemszy. W roku 1404, po śmierci Dzierśława, jego dobra odziedziczyli Dzierśław oraz Jan. Temu drugiemu przypadły Libiąż i Trzebinia z zastrzeżeniem, że dochody z kopalni ołowiu i srebra miały być dzielone między braci po połowie. Bracia otrzymali również prawo patronatu nad kościołem w Oświęcimiu. Jan Karwacjan dziedzicząc Libiąż i Trzebinę odziedziczył również spór z Janem Ligezą. Spór ten skończył się w roku

1408 zwycięstwem Jana Ligezy. Jan Karwacjan stwierdził, że brzeg Przemszy koło dębu w Libiążu należy do zamku bobreckiego, a on wiecześnie ustępuje z niego na rzecz wojewody łęczyckiego Jana Ligezy. Dodatkowo sprzedał J. Ligezie Libiąż za 600 grzywien szerokich groszy praskich⁶.

W roku 1410 Jan Ligeza brał udział w bitwie pod Grunwaldem, dowodząc 32 chorągwią. Po zwycięskiej dla Polaków bitwie, Jan Ligeza odegrał bardzo ważną rolę. Przed nim i przed Przedborem z Przechodów – podstarościm krakowskim mieli stanąć na Wawelu w dniu 11 listopada 1410 roku wszyscy jeńcy krzyżacy, którzy zarezyli przybycie słowem honoru. Miał dwie żony, przy czym pierwsza Małgorzata, została po raz pierwszy poświadczona w źródłach w 1397 roku. Druga żona nie jest znana z imienia. Wśród jego synów wymienia się na pewno Stanisława Ligezę z Gorzyc, Piotra Ligezę – właściciela Chrzanowa. Przypuszcza się ponadto z dużą dozą prawdopodobieństwa, że Jan Ligeza młodszy z Bobrku był jego najstarszym synem⁷.

Jan Ligeza młodszy urodził się około roku 1380. Jego matka nie była znana z imienia. Do roku 1419 gospodarował w Niegłowicach i Brześciu. Zamek Bobrek, który pełnił wcześniej prawdopodobnie funkcję strażnicy książęcych bobrów, a dopiero w czasach Jana Ligezy starszego został rozbudowany w castrum, miasteczko Chrzanów, wsie Bobrowniki, Chełmek, Gorzów, Gromiec, Libiąż Wielki, Libiąż Mały, Psary oraz młyn i kopalnie ołowiu odziedziczył dopiero w 1419 roku. Wspólnie z braćmi Piotrem i Henrykiem odziedziczył dom w Krakowie, noszący nazwę Ligeziny.

Od roku 1438 Psary należały do Piotra Ligezy, który w roku 1441 zastawił je za 150 grzywien Stanisławowi z Brześcia. W latach następnych części Psar należały do Małgorzaty, Elżbiety, Doroty oraz Stanisława Ligezy z Gorzyc⁸.

W latach 1390, 1391 i 1396 Jan Ligeza młodszy występował na rokach sądowych w Łęczycy. Jan młodszy swoją karierę rozpoczął na dworze królewskim. W latach 1415-1431 pełnił funkcję podczasowego królowej, a w latach 1421-1423 ochmistrza królowej. W roku 1444 został kasztelanem bieckim. Jak zauważa A. Kamiński, od roku 1446 zaczął brać regularnie udział w sądach wiecowych i zjazdach generalnych. W roku 1448 brał udział w ugodzeniu sporu między opatem mogińskim, a księciem zatorskim Wacławem⁹.

Jan Ligeza był żonaty dwukrotnie. Pierwszą jego żoną była Stachna, córka Wierzbicy z Rytwian. Miał z nią dwóch synów – Jana i Jakuba, którzy zeszli bezpotomnie. Młodszy Jakub zginął pod Łuckiem w roku 1431 w czasie wojny między Jagiellą, a Świdrygiellą. Starszy, biorący udział w wyprawie Władysława III Warneńczyka zginął w roku 1444 pod Warną. Po śmierci żony ożenił się powtórnie z Elżbietą, wdową po Janie Giedyczkim. Za małżeństwa tego nie doczekał się potomstwa. Zapiisał swój majątek swoim siostram: Elżbiecie – żonie Piotra Bielezowskiego i niezamężnej Małgorzacie. Trzecią siostrę – Dorotę Fredrową wyposażył prawdopodobnie jeszcze za swego życia. W roku 1452 Stanisław ze Stadnik pożyczył Janowi Ligezie 200 florenów. Zastawem były Libiąż Wielki i Mały. Jan zmarł w roku 1458.

Stanisław Ligeza pragnąc skupić w swoich rękach dobra bobreckie zawarł układ z Elżbietą oraz Małgorzatą. Układ ten został zatwierdzony w roku 1459 przez sąd ziemski. Stanisław miał otrzymać 1/3 wszystkich dóbr dziedzicznych po Janie Ligezie, położonych w ziemiach krakowskiej, sandomierskiej i bieckiej, a także 1/3 dóbr macierzystych zmarłego Jana Ligezy syna Jana Ligezy kasztelana bieckiego i jego siostr Małgorzaty, Elżbiety i Doroty.

1 A. Babiński, *Dzieje z dziejów Bobrku. Dzieje dóbr bobreckich do roku 1792.* (Bobrek, Chełmek, Dąb, Gorzów, Gromiec, Libiąż), Bobrek 2007, s. 20-21.

2 F. Piekosiński, *Monety znajdujące w Gorzowie pod Oświęcimiem.* „*Wiadomości Naukowe – Archeologiczne*” [dalej WNA], R. VII, 1895, Z. 2/3, kolumna 316-317.

3 Tamże, kol. 317-318.

4 W. Demetrykiewicz, *Wykopaliska w Jadownikach Mokrych i Gorzowie oraz inne ślady epoki La Tene w Galicji zachodniej.* „*Materiały Antropologiczno-Archeologiczne i Etnograficzne*, T. 3, 1898, s. 101-107

5 J. Kolendo, *Monety celtyckie z okolic Zatoru.* „*Acta Archeologica Carpathica*” T. XXV, 1999-2000, s. 82-83.

6 J. Wyrozumski, *Jan Ligeza (Jaśko, Jeszko).* *Polski Słownik Biograficzny* [dalej PSB], T. XVII, s. 316-317.

7 J. Rajman, *Kościół średniowiecznego Oświęcimia (do końca XVI wieku) w: Oświęcim miasto pogranicza. Tom II.* Warszawa 2018, s. 351-352, J. Laberschek, *Osadnictwo średniowieczne. Trzebinia w: Trzebinia. Zarys dziejów i regionu.* Kraków 1994, s. 63-64.

8 A. Babiński, *Szkice z dziejów Bobrku...*, s. 23-24, J. Rajman, *Kościół średniowiecznego Oświęcimia...*, s. 351.

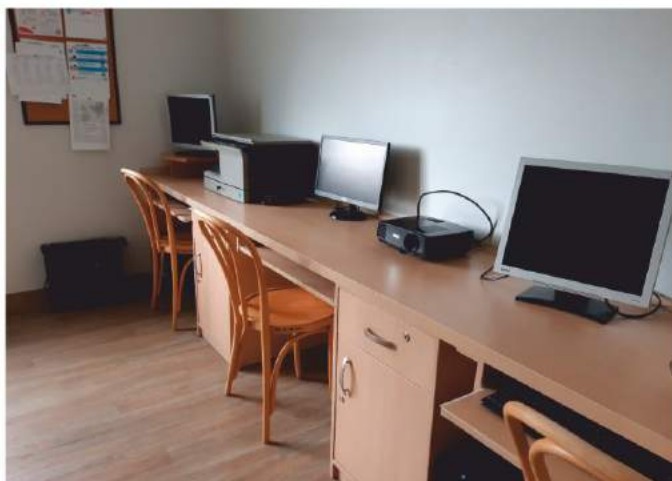
9 Tamże, s. 24-25.

10 J. Laberschek, dz. cyt., s. 75.

11 A. Babiński, *Szkice...*, s. 27-28, A. Kamiński, *Jan Ligeza z Bobrku.* PSB, T. XVII, s. 317-318.

Środowiskowy Dom Samopomocy w Chełmku zaprasza

Środowiskowy Dom Samopomocy w Chełmku, zaprasza do udziału w zajęciach wszystkie osoby będące mieszkańcami gminy Chełmek, które pozostają w kryzysie psychicznym lub w remisji choroby. Zajęcia w ośrodku są prowadzone w reżimie sanitarnym i organizowane zgodnie z bieżącymi wytycznymi Wojewody Małopolskiego w Krakowie.



Zapraszamy zainteresowanych do kontaktu telefonicznego, odpowiemy na nurtujące Was i Wasze rodziny pytania. **Tel. Kontaktowy 33 846 14 72, 721 999 090.**

Nasz ośrodek jest czynny 5 dni w tygodniu od poniedziałku do piątku w godz. 7:30-15:30. Oferta zajęć prowadzonych w siedzibie została poszerzona o prowadzenie zajęć z wykorzystaniem metod i technik porozumienia się na odległość oraz w formie alternatywnych sposobów realizacji zajęć prowadzonych poza siedzibą ośrodka. Działania podejmowane poza ośrodkiem są odpowiadające na potrzeby uczestników oraz potrzebą zachowania ciągłości działań terapeutycznych. Uczestnicy pozostają w kontakcie telefonicznym, są



Serdecznie zapraszamy w dniu **01.06.2021 r. na otwarcie Kawiarni CAFE KULTURA** w Chełmku.

W tym dniu **dla każdego dziecka lody GRATIS.**

Zapraszamy od godziny 10.00 Chełmek Aleja Parkowa 16

Smaczne ciasta, lody i desery opatrzone wyborną atmosferą, którą tworzy **aromat przepysznej kawy i herbaty parzonej w gustownym wnętrzu.**

Cafe Kultura daje nam chwilę wytchnienia, możliwość zatrzymania się na moment w codziennym życiu ...

Chełmek Aleja Parkowa 16, tel. 33 843 01 21



prowadzone videorozmowy lub otrzymują pakiety zadań do pracy w miejscu zamieszkania.

Nasz dom jest miejscem, gdzie możemy otwarcie mówić o swoich problemach, trudnościach i braku zrozumienia. Możesz tu otrzymać wsparcie, zawrzeć nowe znajomości, odszukać zrozumienie w grupie, otrzymasz opiekę psychologa, terapeuty i pracownika socjalnego, a ponadto poszerzysz swoje zainteresowania poprzez udział w zajęciach terapeutycznych w takich pracowniach jak: plastyczna, komputerowa, techniczno-ogrodnicza oraz innych treningach.

Udział w spotkaniach i pobyt na terenie domu jest dobrowolny. Zapraszamy do śledzenia nas na Fb : <https://www.facebook.com/srodowiskowydchelmek>

Zapraszają Zespół Wspierająco-Aktywizujący
i Anna Żak-Kopciwicz
Kierownik ŚDS w Chełmku

Siedziba jednostki:
Środowiskowy Dom Samopomocy w Chełmku – Pobyt Dzienny A
Ul. Kochanowskiego 1, 32-660 Chełmek.

i INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie **art. 37 ust. 2 pkt 6 oraz art. 68 ust. 1 pkt 10** ustawy o gospodarce nieruchomościami przeznacza do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomość oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działka **nr 2584/7 o pow. 0.0049 ha** obręb Chełmek, położoną w Chełmku przy ul. Kraszewskiego.

Przedmiotowa działka posiada kształt nieregularny, wydłużony, przebiegający od strony południowo-wschodniej w kierunku północno-zachodnim wzdłuż pasa drogowego ulicy Kraszewskiego. Teren płaski. Działka usytuowana jest w ten sposób, że od strony zachodniej przylega bezpośrednio do działek 409 oraz 2857, pośrednio również do działki nr 416/4.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o wywieszeniu niniejszego wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz w sposób zwyczajowo przyjęty tj. na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy, a także na stronie internetowej www.chelmek.pl i w BIP na okres **21 dni** tj. w terminie **od 16 kwietnia 2021 roku do dnia 7 maja 2021 roku**.

Dodatkowych informacji w sprawie sprzedaży w/w nieruchomości można uzyskać w **pok. nr 5** Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu **33 844 90 00 wew. 35** Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM

i INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie **art. 37 ust. 2 pkt 6 oraz art. 68 ust. 1 pkt 10** ustawy o gospodarce nieruchomościami przeznacza do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości:

- oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działka **nr 2584/6 o pow. 0.0071 ha** obręb Chełmek, położoną w Chełmku przy ul. Kraszewskiego.

Przedmiotowa działka posiada kształt nieregularny, wydłużony, przebiegający z południa w kierunku północnym wzdłuż pasa drogowego ulicy Kraszewskiego. Teren płaski. Działka usytuowana jest w ten sposób, że od strony zachodniej przylega bezpośrednio do działki nr 410/1, natomiast od strony wschodniej sąsiaduje z nieruchomościami wydzielonymi pod pas drogowy ulicy Kraszewskiego.

- oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działka **nr 842/184 o pow. 0.0044 ha** obręb Chełmek, położoną w Chełmku przy ul. Broniewskiego.

Przedmiotowa działka posiada kształt regularny, wydłużony, zbliżony do wydłużonego prostokąta. Teren nieznacznie nachylony ze spadkiem w kierunku północnym, tj. w kierunku ulicy Broniewskiego. Działka usytuowana jest w ten sposób, że dłuższym bokiem od strony północnej przylega do pasa drogowego ulicy Broniewskiego. Od strony południowej przylega bezpośrednio do działki nr 1251/1.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o wywieszeniu niniejszego wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz w sposób zwyczajowo przyjęty tj. na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy, a także na stronie internetowej www.chelmek.pl i w BIP na okres **21 dni** tj. w terminie **od 9 kwietnia 2021 roku do dnia 30 kwietnia 2021 roku**.

Dodatkowych informacji w sprawie sprzedaży w/w nieruchomości można uzyskać w **pok. nr 5** Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu **33 844 90 00 wew. 35** Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM

i INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie **art. 37 ust. 2 pkt 6 oraz art. 68 ust. 1 pkt 10** ustawy o gospodarce nieruchomościami przeznacza do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomość oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działka **nr 2584/8 o pow. 0.0070 ha** obręb Chełmek, położoną w Chełmku przy ul. Kraszewskiego.

Przedmiotowa działka posiada kształt nieregularny, wydłużony, przebiegający od strony południowej w kierunku północnym wzdłuż pasa drogowego ulicy Kraszewskiego. Teren nieznacznie nachylony, ze spadkiem w kierunku północnym. Działka usytuowana jest w ten sposób, że od strony zachodniej przylega bezpośrednio do działki 406/1. Natomiast od strony wschodniej sąsiaduje z nieruchomościami wydzielonymi pod pas drogowy ulicy Kraszewskiego.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o wywieszeniu niniejszego wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz w sposób zwyczajowo przyjęty tj. na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy, a także na stronie internetowej www.chelmek.pl i w BIP na okres **21 dni** tj. w terminie **od 16 kwietnia 2021 roku do dnia 7 maja 2021 roku**.

Dodatkowych informacji w sprawie sprzedaży w/w nieruchomości można uzyskać w **pok. nr 5** Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu **33 844 90 00 wew. 35** Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM



Z powodu śmierci
Męża
Pani Kindze Skowrońskiej
składamy głębokie wyrazy współczucia
i łączymy się w żalu wraz z pogrążoną
w żałobie rodziną.

Radni Rady Miejskiej w Chełmku



*Czas jest najlepszym lekarstwem na smutek,
a wspomnień nikt nam nie odbierze,
zawsze będą z nami*

Wyrazy głębokiego współczucia,
oraz słowa wsparcia i otuchy

Rodzinie
Marii ŚNIADEK

składają
członkowie Sekcji Emerytów i Rencistów
Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2
w Chełmku



*Można odejść na zawsze, by stale być blisko.
Ks. Jan Twardowski*

Panu Przemkowi Jewakowi i Rodzinie
wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci Ojca

TADEUSZA JEWAKA
emerytowanego nauczyciela SZS-P nr 2

składają
członkowie Sekcji Emerytów i Rencistów
Samorządowego Zespołu
Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Chełmku

Skorzystaj z bezpłatnych badań profilaktycznych sfinansowanych przez Powiat Oświęcimski

Zespół Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu zaprasza mieszkańców na bezpłatne badania profilaktyczne sfinansowane z budżetu Powiatu Oświęcimiu.

Szpital Powiatowy w Oświęcimiu zachęca panie z powiatu oświęcimskiego w wieku 25-49 lat na **bezpłatne badania USG piersi**. Zaproszenie jest skierowanie do kobiet, które nie leczą się w Poradni Onkologicznej i Poradni Chirurgii Onkologicznej z powodu wcześniej zdiagnozowanych zmian nowotworowych o charakterze złośliwym.

Badania w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi – „zrób to dla siebie” będą wykonywane **od 25 maja br. do wyczerpania limitu badań**.

Rejestracja telefoniczna pod numerem **33/844 83 70** w Pracowni Ultrasonografii, w godz. **7.00 - 14.00** lub osobista.

Prosimy o zabranie ze sobą dowodu osobistego, a także jeśli panie posiadają, poprzednich wyników badań mammograficznych i USG piersi.

Placówka przy ul. Wysokie Brzegi zaprasza także do udziału w **programie wczesnego wykrywania raka jelita grubego**.

Jest on adresowany do mieszkańców powiatu oświęcimskiego:

- w wieku 50 – 65 lat, bez objawów sugerujących istnienie aktualnie raka jelita grubego oraz
- w wieku 40 – 65 lat, którzy mieli w rodzinie przynajmniej jednego krewnego pierwszego stopnia (rodzice, rodzeństwo, dzieci) z rakiem jelita grubego.

Program ruszy 5 czerwca br. w Pracowni Diagnostyki Endoskopowej ZOZ w Oświęcimiu. W ramach programu będzie wykonane badanie kolonoskopii w znieczuleniu ogólnym, które jest bezpłatne dla osób poddających się badaniu oraz dla lekarzy na nie kierujących.

Skierowaniem na badanie jest ankieta, którą można pobrać w Pracowni Diagnostyki Endoskopowej, wypełniona przez osoby gotowe poddać się kolonoskopii oraz podpisana przez lekarza kierującego. Z wypełnioną ankietą należy zgłosić się do badania w wyznaczonym terminie do Pracowni Diagnostyki Endoskopowej ZOZ w Oświęcimiu, I piętro, pokój nr 109.

Rejestracja telefoniczna (od poniedziałku do piątku w godzinach 8 -14) pod numerem telefonu 33/ 844 83 19 lub osobista do wyczerpania limitu badań.

O pozostałych programach profilaktycznych przeczytasz tutaj: <https://www.powiat.oswiecim.pl/powiat-oswiecimski/zadbaj-o-zdrowie/programy-profilaktyczne/>

Wotum zaufania i absolutorium dla Zarządu Powiatu w Oświęcimiu

Rządząca Powiatem Oświęcimskim koalicja może kontynuować swoją pracę na rzecz mieszkańców. Podczas sesji w dniu 19 maja Rada Powiatu w Oświęcimiu udzieliła Zarządowi Powiatu wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania zeszłorocznego budżetu.

Udzielenie przez Radę Powiatu wotum zaufania Zarządowi Powiatu poprzedziło wysłuchanie przez radnych informacji na temat Raportu o stanie Powiatu Oświęcimskiego za rok 2020. Zawarte w nim treści szczegółowo omówił wicestarosta Paweł Kobielski. Raport to liczący ponad 250 stron dokument, obejmujący w szczególności realizację polityk, programów, strategii i uchwał rady powiatu. Sporo miejsca poświęcono w nim także historii i atrakcyjnym miejscowości, które wchodziły w skład obecnego powiatu oświęcimskiego.

– Miniony rok był dla nas trudnym czasem z uwagi na pandemię koronawirusa. Z jej gospodarczymi skutkami będziemy się jeszcze długo zmagać. Myślę że w tej trudnej sytuacji poradziłyśmy sobie bardzo dobrze – powiedział wicestarosta, prosząc radę o udzielenie zarządowi wotum zaufania.

Prośbom wicestarosty stało się zadość. Za wotum zaufania głosowali wszyscy radni. Zarówno starosta Marcin Niedziela, jak i wicestarosta Paweł Kobielski tuż po głosowaniu podziękowali radnym za ten jednoznaczny, doceniający pracę zarządu gest. Włodarze podziękowali także dyrektorowi i personelowi szpitala, pracownikom starostwa oraz jednostek organizacyjnych Powiatu.

Rada głosami rządzącej koalicji udzieliła Zarządowi Powiatu w Oświęcimiu absolutorium z tytułu wykonania zeszłorocznego budżetu. Opozycyjny klub radnych PiS wstrzymał się od głosu.

– Dołożymy wszelkich starań i będziemy ciężko pracować, by za rok za absolutorium dla zarządu zagłosowali wszyscy radni – skwitował wicestarosta Paweł Kobielski.

W opinii niezależnego biegłego rewidenta bada-



jącego sprawozdanie finansowe Powiatu Oświęcimskiego za rok obrotowy 2020, zawiera ono rzetelny i jasny obraz sytuacji majątkowej i finansowej Powiatu na koniec zeszłego roku. Pozytywną opinię z realizacji ubiegłorocznego budżetu Powiatu Oświęcimskiego wydała Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie oraz komisje Rady Powiatu w Oświęcimiu. Dochody wyniosły 205 mln zł, a wydatki było wyższe o 4 mln zł. Mimo zawirowań spowodowanych pandemią, skutkujących m.in. rządowymi ograniczeniami w gospodarce, dzięki rozsądnym decyzjom Zarządowi Powiatu udało się zrealizować kluczowe cele.

Zamknięta dla ruchu samochodowego droga powiatowa w Gorzowie

19 maja br. została zamknięta dla ruchu samochodowego modernizowana droga powiatowa 1900K ul. Nowowiejska w Gorzowie (Gmina Chelmek). Objazd został poprowadzony ul. Oświęcimską, pod zmodernizowanym wiaduktem. Utrudnienia w ruchu potrwać do sierpnia br.

Przypomnijmy, że przebudowa ponad 900-metrowego odcinka drogi powiatowej 1900K ul. Nowowiejska w Gorzowie pochłonie blisko 1,3 mln zł. Inwestycja jest finansowana z budżetów Powiatu Oświęcimskiego, Gminy Chelmek oraz z Funduszu Dróg Samorządowych.

W ramach zadania przewidziano budowę chodnika i sieci kanalizacji deszczowej, wymianę konstrukcji jezdni na odcinku 125 mb, przebudowę pobocza i zjazdów oraz remont zjazdów. Nawierzchnię jezdni zapro-

jektowano z betonu asfaltowego.

Zaplanowano doświetlenie istniejącego przejścia dla pieszych w ciągu ul. Nowowiejskiej – przy skrzyżowaniu z ul. Oświęcimską – oświetleniem ledowym solarnym wraz z lampą pulsacyjną.



Biblioteka Publiczna MOKSiR w Chełmku zaprasza!

Biblioteka - CAŁA NAPRZÓD

MAJ - PAŹDZIERNIK 2021



ZAPRASZAMY DO WZIĘCIA UDZIAŁU
W GMINNYM KONKURSIE

"KSIĄŻKA, KTÓRĄ POLECAM" 2021

ZAPRASZAMY UCZNIÓW KLAS I-III, IV- V- VI-VIII SP ORAZ OSOBY DOROSŁE
Z TERENU GMINY CHEŁMEK



ZGŁOSZENIA DO 18 CZERWCA 2021

PRZESŁUCHANIA KONKURSOWE
22 CZERWCA 2021

OGŁOSZENIE WYNIKÓW WRĘCZENIE NAGRÓD
25 CZERWCA 2021

TREŚĆ I FORMA PREZENTACJI KSIĄŻKI
DOWOLNA - MAX 5 MINUT

POLEĆ WYBRANĄ PRZEZ SIEBIE KSIĄŻKĘ ...INNYM

REGULAMIN KONKURSU DOSTĘPNY NA STRONIE MOKSIR.CHELMEK.PL
SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE POD NR 338461336

organizatorzy i partnerzy:



Ministerstwo
Kultury
Dziedzictwa
Narodowego
i Sportu.



Biblioteka Publiczna
MOKSiR Chełmek



Miejski Ośrodek Kultury
Sportu i Rekreacji
w Chełmku



Robotnicze
Stowarzyszenie
Twórców Kultury
w Chełmku



MIASTO
PRACOWNIA

PLACÓWKA WSPARCIA DZIENNEGO
- ŚWIETLIÇA ŚRODOWISKOWĄ W CHEŁMKU

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury”



Narodowy Spis Powszechny
Ludności i Mieszkań 2021

NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOŚCI I MIESZKAŃ NSP 2021

Urząd Miejski w Chełmku przypomina, że w dniu 1 kwietnia 2021 r. w całej Polsce rozpoczął się Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań.

Udział w spisie jest obowiązkowy.

Za brak udziału w spisie grozi kara grzywny do 5 tysięcy złotych.

Podstawową formą jest samospis internetowy, pod adresem spis.gov.pl.

Od 4 maja br. swoją pracę przez telefon rozpoczynają rachmistrzowie spisowi.

Z uwagi na panującą pandemię koronawirusa, w chwili obecnej rachmistrzowie nie będą realizować wywiadów bezpośrednich (i odwiedzać respondentów w domach) aż do odwołania. Osoby, które pukają do drzwi i podają się za rachmistrzów mogą być oszustami. Prosimy zgłaszać takie przypadki na policję.

Narodowy Spis Powszechny potrwa do 30 września 2021 r.

Więcej szczegółów na plakatach, stronie spis.gov.pl oraz www.chelmek.pl

Burmistrz Chełmka
Andrzej Saternus



Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Dolina Soły” zaprasza

- przedstawicieli podmiotów publicznych,
 - osoby fizycznie nie wykonujące działalności gospodarczej
 - organizacje pozarządowe
 - przedsiębiorców
- z obszaru gmin Brzeszcze, Chełmek, Kęty, Oświęcim i Wieprz**

na spotkanie nt. głównych efektów realizacji LSR

w tym o:

- Stopniu osiągniętych wskaźników
- Wynikach działań ewaluacyjnych

które odbędzie się

w dniu 23.06.2021 r. o godz. 10.00

**w siedzibie Stowarzyszenia LGD „Dolina Soły”
Rajsko, ul. Edukacyjna 9, 32-600 Oświęcim**

Zgłoszenia pod nr tel. 33 843 60 28. Liczba miejsc ograniczona.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie

Institucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Materiał opracowany przez Lokalną Grupę Działania „Dolina Soły” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Program „Umiem pływać”

W trosce o rozwój fizyczny dzieci i poprawę bezpieczeństwa w czasie przebywania nad wodą Gmina Chełmek przygotowała wniosek i na podstawie rozstrzygnięcia Ministra Sportu uzyskała ze środków Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów dofinansowanie na realizację w 2021 roku zajęć sportowych w ramach programu „Umiem pływać”.

W programie bierze udział 106 uczniów klas II wszystkich szkół podstawowych z terenu Gminy Chełmek. Zadanie jest realizowane od 15 marca do 20 grudnia 2021 r., na krytej pływalni MOSIR Oświęcim. Każdy uczeń będzie uczestniczył w 20 godzinach szkolenia na basenie, prowadzonego pod okiem wykwalifikowanego instruktora w 15 osobowych grupach. Z uwagi na odległość jaka jest pomiędzy szkołami, a krytą pływalnią, dla uczniów biorących udział w programie zapewniony jest dowóz na basen, opieka nauczycieli podczas dowozu dzieci na pływalnię oraz z powrotem.

Całkowity koszt projektu wyniesie 46 300 złotych, z czego 29 300 złotych na ten cel pochodzi z budżetu Gminy Chełmek, natomiast 17 000 złotych stanowi dofinansowanie z Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów, których dysponentem jest Minister Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.

Podstawowym celem projektu jest:

- aktywizacja fizyczna dzieci szkolnych,
- nabycie podstawowych umiejętności pływania,
- profilaktyka wad postawy oraz nadwagi i otyłości.

W programie biorą udział drugoklasiści, a zajęcia odbywają się w małych grupach dostosowanych do umiejętności ćwiczących.

Realizacja projektu przyniesie znaczące efekty takie jak:

- upowszechni aktywność fizyczną dzieci,
- pozwoli nabyć dzieciom podstawowe umiejętności pływania,
- będzie przeciwdziałać zjawiskom patologii społecznych, poprzez skierowanie do uczniów oferty uczestnictwa w lekcjach pływania,

- wpłynie na przeciwdziałanie korygowanie wad postawy,
- pozwoli zwiększyć szansę w dostępie do obiektów sportowych w szczególności uczniom zamieszkałym w miejscowości, w której nie ma basenu,
- umożliwi dzieciom uczestnictwo w ciekawym programie sportowym,
- będzie ważnym wydarzeniem sportowo-wychowawczym, które w znacznym stopniu przyczyni się do kształtowania osobowości i pogłębiania motywacji w pracy nad sobą,
- wpoi prawidłowe nawyki higieniczne,
- pozwoli lepiej poznać swój organizm i dostrzec korzyści zdrowotne,
- wpłynie na kreowanie pozytywnych norm społecznych— dyscypliny, postępowanie zgodnie z zasadami fair play, współdziałanie w grupie rówieśników,
- przygotuje do wysiłku fizycznego w sporcie i późniejszej pracy zawodowej,
- cykl zajęć sportowych prowadzony będzie na basenie w Oświęcimiu.



Ministerstwo
Kultury
Dziedzictwa
Narodowego
i Sportu.

Referat Oświaty



HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ENERGOTYTAN®

- Systemy odgromowe i przepięciowe
- Systemy alarmowe i monitoring
- Elektronarzędzia MILWAUKEE
- Narzędzia dla instalatorów
- Automatyka przemysłowa
- Agregaty prądotwórcze
- Obudowy i rozdzielnice
- Wiertła i tarcze tnące
- Osprzęt elektryczny
- Kable i przewody
- Baterie i latarki
- Oświetlenie

ZAPRASZAMY
Pn-Pt: 8:00-16:00



spectrum LED

Plac Kilińskiego 2
32-660 Chełmek
tel: 789-227-106

Milwaukee

Nothing but **HEAVY DUTY.**™



ENERGOTYTAN

Plac Kilińskiego 2, 32-660 Chełmek, tel: 789-227-106



„Napisz o mnie – twoja biblioteka”

WIERSZE WYRÓŻNIONE

W bibliotece

W bibliotece książek wiele, więc czytacie przyjaciele.
Każdy tam dla siebie znajdzie
to, co czytać chce najbardziej.
Geografia, polityka, język polski i fizyka.
Kryminały lub romanse, lecz są także duże szanse,
że dla malucha
znajdzie się bajka i kolorowa poducha.
Tak więc wszyscy moi mili już nie traćmy ani chwili!
Książki wciąż wypożyczajmy,
Świat fantazji odkrywajmy!

Kalina Więcek

Moja Biblioteka

Biblioteka Publiczna – duży zbiór książek
podróże dalekie w głąb serca i świata zakątek.
Tak: „Kto czyta książki żyje podwójnie”,
w czasie trudnym lepiej się te myśli rozumie.
Moja Biblioteka – prężne ognisko kultury,
przyjazne dla mieszkańców małych i dużych.
Moja Biblioteka nie zna przeszkód i barier,
gotowa ze wszystkimi na szeroką współpracę.
Do mojej Biblioteki z przyjemnością kieruję kroki
tam Zespół kreatywnością piękne rzeczy tworzy.
Liczne spotkania uczą, bawią, aktywują mocno.
nawet przechodzień ciekawie patrzy w okno.
Moja Biblioteka to wizytówka Chełmka,
treścią działań bogata – społeczności potrzebna.
Tam Pasjonata efektywnie pracuje, planuje,
mrugnięciem oka wypuszcza dobra strumień.

Marianna Sitek 2021 r.

Biblioteka Publiczna w Chełmku.

Miejsce spełniające ważną rolę w życiu kulturalnym Gminy.
Miejsce, gdzie tętni życie!
Mimo pandemii działa, stale się rozwija.
Nowoczesna, świetnie wyposażona.
W centrum miasta położona.
Przy placu Niepodległości.
Na imprezach wielu mieszkańców gości.
Życie lokalnej społeczności integruje.
Skupia dzieci, młodzież i dorosłych.
Każdego czymś zainteresuje,
Czas w sposób ciekawy zagospodaruje.
Wspaniale promuje czytelnictwo!
Nie tylko tu mogę pożyczyć książkę!
Mogę skorzystać z wielu ofert, które organizuje.
Ma ich wiele!
Oferty organizacji czasu wolnego dla dzieci i młodzieży.
Działania aktywizujące osoby starsze.
Imprezy, inicjatywy, spotkania z pisarzami, z twórcami kultury.
Wystawy malarstwa, warsztaty, wieczory poezji.
Wiele osób tu znalazło swoje miejsce.
Ja też!
Tu częściowo się realizuję.
Działalność pracowników podziwiam.
Ich kreatywność i zaangażowanie.
Są z nami!
Czasu nie liczą!
Stwarzają swoisty klimat każdej imprezy.
Serdecznie gratuluję!
Składam podziękowanie.
Czytelniczka:
Józefa Ostrowska(Ziutka)

Nasza biblioteka

Książki czyta się wspaniale,
mieszkają one
na publicznym regale.

Książka nudzie radę da,
bo magiczną moc ma.

Czystości ksiąg strzeże biblioteczna policja:
dwie Anny i jedna Alicja.

Zatem czytelniku, usiądź i czytaj, zawsze do nas zavitaj!!!

Julia Gawlik

INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami przeznacza do sprzedaży w trybie przetargowym nieruchomość gruntową oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków, prowadzonej w Starostwie Powiatowym w Oświęcimiu, jako działka nr 2831/3 o pow. 1.0022 ha obręb Chełmek, ul. Paprotnik w Chełmku, objęta Księga Wieczystą nr KR1E/00068727/0.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony na okres 21 dni tj.: w terminie od dnia 5 maja 2021 roku do dnia 26 maja 2021 roku w siedzibie Urzędu

Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, ponadto informacja o wywieszeniu niniejszego wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz w sposób zwyczajowo przyjęty tj. na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy, a także na stronie internetowej www.chelmek.pl i w BIP.

Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 5 lub telefonicznie pod numerem telefonu 33 844-90-00 lub 10 wew. 31 lub 35 Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

REPERTUAR KINO ILUZJA MAJ-CZERWIEC 2021



SCOOPY-DOO!
29, 30 MAJA
GODZ. 17:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 USA
 1 godz 33 min
 Animacja
 od 7 lat | bilet 12 zł



„SOUND OF METAL”
29, 30 MAJA
GODZ. 19:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 USA | 2 godz
 Dramat/Romans
 od 15 lat | bilet 12 zł



CO W DUSZY GRA
5, 6 CZERWCA
GODZ. 17:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 USA
 1 godz. 46 min
 Familijny/Komedia
 b.o | bilet 12 zł



SKŁODOWSKA
 - Film z lektorem
5, 6 CZERWCA
GODZ. 19:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 Wielka Brytania
 1 godz. 43 min
 Biograficzny / dramat
 od 13 lat | bilet 12 zł



TAJEMNICZY OGRÓD
12, 13 CZERWCA
GODZ. 17:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 Francja/ Wielka Brytania
 1 godz. 39 min
 Familijny / Fantasy
 od 10 lat | bilet 12 zł



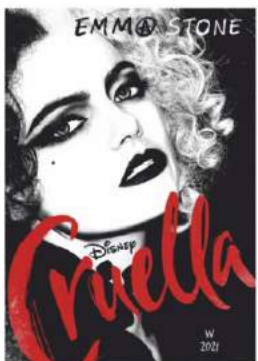
DRUGA POŁOWA
12, 13 CZERWCA
GODZ. 19:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 Polska
 bilet 12 zł



SKĄD SIĘ BIORĄ SNY
19, 20 CZERWCA
GODZ. 17:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 Animacja/Familijny
 1 godz. 21 min
 b.o | bilet 12 zł



SWEAT
19, 20 CZERWCA
GODZ. 19:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 Polska/Szwecja
 1 godz. 39 min
 Dramat
 od 13 lat | bilet 12 zł



CRUELLA
26, 27 CZERWCA
GODZ. 16:30
dubbing
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 USA
 Komedia
 2 godz. 14 min
 od 10 lat | bilet 12 zł



NA RAUSZU
26, 27 CZERWCA
GODZ. 19:00
(SOBOTA, NIEDZIELA)
 Dania
 1 godz. 55 min
 Dramat/Komedia
 od 15 lat | bilet 12 zł

CHEŁMEK, DZIEŃ DZIECKA SPORTOWO I KOLOROWO

1 CZERWCA 2021 GODZ. 10:00-18:00

OTWARCIE
KAWIARNI!



LODY
DLA KAŻDEGO DZIECKA
GRATIS
OD CAFE KULTURA



PLAC PRZED NOWĄ BIBLIOTEKĄ
AL. PARKOWA 16 | GODZ. 10:00-18:00

SPORTOWE KONKURSY Z NAGRODAMI
BAJKOWI GOŚCIE
TEATR KAMISHIBAI
EBRU - MALOWANIE NA WODZIE
ZABAWY PLASTYCZNE
ANIMACJE Z CHUSTĄ KLANZA
ODPOCZYTELNIA, LEŻAKI
AUTKA DLA NAJMŁODSZYCH
BAŃKI MYDLANE
ROZSTRZYgniĘCIE KONKURSU PLASTYCZNEGO

MILE WIDZIANE
BAJKOWE STROJE!



WSTĘP WOLNY!

15:30-17:00 - POKAZ SZCZUDLARSKI

17:00-17:45 - TEATR „SZTUKA” [W RAZIE NIEPOGODY TEATR OBEJDZIE SIĘ NA SALI WIDOWISKOWO - KINOWEJ MOKSIR]

SALA WIDOWISKOWO-KINOWA MOKSIR
PL. KILIŃSKIEGO 3

10:00-17:00 - SPOTKANIA
Z BAJKOWYMI BOHATERAMI

UWAGA!
W PRZYPADKU NIESPRZYJAJĄCYCH
WARUNKÓW ATMOSFERYCZNYCH
ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE
ZMIANY W PROGRAMIE

ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ODWOŁANIA IMPREZY W ZWIĄZKU Z OGRANICZENIAMI
UCZESTNICTWEM W WYDARZENIU JEST JEDNOZNACZNE ZE ZGODĄ NA ZAMIESZCZENIE PRZEZ ORGANIZATORA WIZERUNKU UCZESTNIKÓW

ORGANIZATORZY



Miejski Ośrodek Kultury
Sportu i Rekreacji w Chełmku
Plac Kilińskiego 3 | 32-660 Chełmek
tel. 33 846-12-96 | e-mail: moksir@chelmek.pl
www.moksir.chelmek.pl

PARTNERZY



Biblioteka Publiczna
MOKSIR Chełmek
Al. Parkowa 16, 32-660 Chełmek
biblioteka_chelmek@poczta.fm
tel.: 33 8461336



URZĄD MIEJSKI W CHEŁMKU



AGENCJA PROMOCJI



ŚWIETLICA
ŚRODOWISKOWA
W CHEŁMKU